



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.11/2002/2  
28 January 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по разработке стандартов на  
скоропортящиеся продукты и повышению качества

Специализированная секция по разработке стандартов на мясо  
Одиннадцатая сессия, 8-10 апреля 2002 года, Женева

Пункт 2 предварительной повестки дня

ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ИНТЕРЕС ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ ВОЗНИКЛИ  
ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

Записка секретариата

В настоящем документе подытоживаются соответствующие результаты работы пятой сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства и пятьдесят седьмой сессии Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества.

## **1. ПЯТАЯ СЕССИЯ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА:**

Ниже приводится выдержка из доклада Комитета (ECE/TRADE/280, пункты 50-55):

### **"Пункт 9 - Сельскохозяйственные стандарты качества"**

#### Документация:

TRADE/WP.7/2000/11

Доклад о работе пятьдесят шестой сессии РГ.7

TRADE/2001/4

Краткая информация об основных мероприятиях и изменениях, касающихся Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (РГ.7)

50. Секретариат представил обзор деятельности, проделанной Рабочей группой по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (РГ.7) и ее специализированными секциями за период после проведения прошлой сессии Комитета.

51. Были отмечены следующие моменты:

- Успешное проведение совещания докладчиков по семенному картофелю, организованное в Москве по приглашению министерства промышленности, науки и технологий. В этой связи секретариат поблагодарил российские власти и Постоянное представительство Российской Федерации при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве за оказание помощи в проведении указанного совещания.
- Утверждение и опубликование Стандарта ЕЭК ООН на говяжьей туши и отрубы.

52. На своей прошлой сессии Комитет в целях разработки пояснительных материалов просил секретариат оценить возможности перераспределения ресурсов внутри Отдела торговли в пользу группы, занимающейся сельскохозяйственными стандартами (см. ECE/TRADE/262, пункт 37).

53. С учетом этой просьбы в ходе последней сессии РГ.7 Директор Отдела торговли сообщила о том, что были запрошены дополнительные ресурсы для осуществления

работы по сельскохозяйственным стандартам, однако из-за "нулевого" роста бюджета ЕЭК ООН создание новой должности в ближайшем будущем представляется маловероятным. Она также подчеркнула, что секретариат будет готов поддержать эту работу при условии назначения требующегося дополнительного сотрудника за счет внебюджетных ресурсов или же на основе принятия государствами-членами решения, предусматривающего необходимость прекращения неприоритетной деятельности в целях высвобождения требующихся ресурсов (см. TRADE/WP.7/2000/11, пункт 89).

54. Делегация Российской Федерации подчеркнула, что она уделяет самое приоритетное внимание этой работе, и отметила ее глобальное воздействие, о чем свидетельствует активное участие в ней ряда стран за пределами региона ЕЭК ООН. Кроме того, представитель делегации подчеркнул важность более широкого применения стандартов ЕЭК ООН в России и СНГ с целью стимулирования выпуска высококачественной продукции и содействия развитию торговли. В этой связи он также предложил использовать опыт, накопленный ЕЭК ООН в данной области, с целью организации учебных курсов для контролеров качества, а также для представителей национальных органов, занимающихся установлением стандартов.

55. Комитет **утвердил** доклад о работе пятьдесят шестой сессии Рабочей группы по разработке стандартов на скоропортящиеся продукты и повышению качества (TRADE/WP.7/2000/11) и **принял к сведению** краткую информацию об основных мероприятиях и изменениях (TRADE/2001/4)".

## **2. ПЯТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИЯ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ**

Ниже приводится выдержка из доклада Рабочей группы (TRADE/WP.7/2001/9, пункты 71-72):

### **"Пункт 7 - Специализированная секция по разработке стандартов на мясо"**

Документ: TRADE/WP.7/GE.11/2001/13 (Доклад о работе десятой сессии)

71. Секретариат проинформировал участников о работе десятой сессии Специализированной секции. Представитель секретариата отметил, что главными вопросами ее повестки дня являлись публикация Стандарта ЕЭК ООН на говядину и обсуждение проектов стандартов на баранину и мясо птицы. Он поблагодарил Соединенные Штаты за организацию совещания докладчиков по мясу птицы в Вашингтоне 29-31 октября 2001 года и отметил, что этот стандарт, возможно, будет готов для принятия в 2002 году.

72. Делегация Российской Федерации заявила о своей всесторонней поддержке работы данной секции. Ее методы работы являются эффективными благодаря назначению компетентных докладчиков и демократичными благодаря учету любых обоснованных предложений. Представитель Российской Федерации заявил, что его делегация признательна Соединенным Штатам за организацию совещания докладчиков в Вашингтоне, на котором Россия была единственной страной-импортером".

-----